

Vaasan kaupunki

Henkilöstökoulutus



Vasa stad

Personalutbildning

FinTandem-kielikoulutus

Vaasan kaupunki työnantajana tarjoaa työntekijöilleen toisen kotimaisen kielen osalta FinTandem-koulutuksena kielen opiskelua Vasa arbetarinstitutissa niin, että se tapahtuu osittain työajalla ja ettei siitä tarvitse maksaa osallistumismaksua.

Pelissäännöt ovat seuraavat:

- ensimmäinen edellytys sille, että voit lukea työajaksi FinTandem-tapaamisia, on se, että olet sopinut osallistumisestasi esimiehesi kanssa ja hän on hyväksynyt Sinun osallistumisesi koulutukseen
- syksyllä pidettävän ensimmäisen info-tilaisuuden saa tällöin laskea työajaksi 1 tunnin osalta
- tandem-tapaamisten osalta saa laskea työajaksi 1 tunti/viikko, perustuen kuitenkin toteutuneisiin tapaamisiin ja enintään 2 vuoden ajan tandem-tapaamisten käynnistymisestä
- tandem-koulutuksesta ei voi aiheutua ylityötä eikä siitä makseta ilta- eikä muita epämukavan työajan tai vastaavia korvauksia
- osallistuminen yhteisiin tilaisuuksiin tapahtuu ensimmäistä info-tilaisuutta lukuun ottamatta omalla ajalla
- työnantaja ei korvaa muita FinTandem-koulutuksesta aiheutuvia kuluja
- työnantaja maksaa osallistumismaksun.

FinTandem som fortbildning

Vasa stad erbjuder som arbetsgivare FinTandem som fortbildning i det andra inhemska språket vid Vasa arbetarinstitut. Fortbildningen får ske avgiftsfritt delvis på arbetstid.

Spelreglerna är följande:

- Den första förutsättningen för att få räkna FinTandemträffarna till godo delvis på arbetstid är att du har kommit överens med din förman om deltagandet och han/hon har godkänt att du deltar i fortbildningen.
- Den första närstudieträffen på hösten med information om FinTandem får således räknas som en (1) timmes arbetstid.
- FinTandemträffarna får räknas som arbetstid 1 timme/vecka. Tillgodoräknanandet baserar sig dock endast på förverkligade träffar och sträcker sig inte längre än 2 år efter den första träffen med FinTandempartnern.
- FinTandemfortbildningen får inte förorsaka övertid och det betalas inte kvälls- eller annan ersättning för obekväma arbetstider eller motsvarande.
- Att delta i de gemensamma närstudieträffarna sker på egen tid förutom den första träffen med information om FinTandem.
- Arbetsgivaren ersätter inte övriga utgifter som uppstår i samband med FinTandemfortbildningen.
- Arbetsgivaren betalar deltagaravgiften.